

MANUEL D'UTILISATION

PRO 111

PRO 115

Thermomètres Pt100



Contenu

1	Informations générales	4
1.1	Identification du produit.....	4
1.2	Informations sur la sécurité.....	5
2	Vue d'ensemble	6
2.1	Contenu de la livraison	6
3	Description.....	7
4	Préparation de l'instrument.....	9
5	Mode de mesure	11
5.1	Fonction Hold.....	12
5.2	Fonction de relais.....	12
5.3	Remise à zéro des valeurs statistiques	13
6	Configuration	14
6.1	Structure du menu.....	14
6.2	Configuration d'un paramètre	16
6.3	Sélection et tri des quantités à afficher	17
6.4	Fonctions favorites (raccourcis de menu)	18
6.5	Mode protégé.....	19
7	Les bases de la mesure	20
7.1	Avertissements généraux sur l'utilisation des sondes	20
7.2	Avertissement sur l'isolation du port USB	21
8	Ajustement de la mesure	22
9	Enregistrement (PRO 115 uniquement).....	23
9.1	Enregistrement automatique	23
9.2	Enregistrement individuel	23
9.3	Visualisation des données enregistrées.....	24
9.4	Suppression des données enregistrées	24
10	Communication en série	25
11	Batterie y management.....	26
12	Maintenance.....	27
12.1	Nettoyage	27
12.2	Stockage	27
12.3	Élimination.....	27
13	Spécifications techniques	28

14 Sondes connectables et accessoires..... 29

1 Informations générales

Lisez attentivement ce document et familiarisez-vous avec le fonctionnement de l'appareil avant de l'utiliser. Conservez ce document à portée de main et à proximité immédiate de l'appareil afin qu'il soit toujours disponible pour le personnel/utilisateur en cas de doute.

Seules des personnes techniquement qualifiées sont autorisées à effectuer la mise en service, le fonctionnement, l'entretien et la mise hors service. Le personnel doit avoir lu attentivement et compris le manuel d'utilisation avant de commencer toute activité.

Avis juridiques

- Pour votre sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine du fabricant. Nous n'assumons aucune responsabilité quant à l'utilisation d'autres produits et aux dommages qui en résulteraient.
- L'utilisateur doit avoir une connaissance suffisante du processus de mesure et de l'utilisation des mesures. L'utilisateur est responsable en cas de dommages/dangers dus à une mauvaise interprétation des mesures en raison d'une connaissance insuffisante.
- La responsabilité et la garantie du fabricant pour les dommages au produit et les dommages consécutifs sont annulées en cas d'utilisation abusive, de non-respect du présent mode d'emploi, de non-respect des avertissements de sécurité, d'affectation à un personnel technique non qualifié et de modifications arbitraires de l'appareil.
- Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, modifiée ou traduite sans l'autorisation écrite préalable du fabricant du produit. En cas d'ambiguïté entre les différentes versions linguistiques de ce document, c'est la version anglaise qui s'applique.
- Ce document ne crée aucune obligation juridiquement contraignante pour le fabricant du produit. Toutes les obligations juridiquement contraignantes sont incluses uniquement dans les conditions générales de vente.

L'exactitude du contenu

- Le présent document a été vérifié pour en corriger le contenu et fait l'objet d'un processus de mise à jour continue. Cela n'exclut pas la possibilité d'erreurs. Si des erreurs sont découvertes ou si vous avez des suggestions pour rendre ce document plus convivial, veuillez nous en informer en utilisant les coordonnées indiquées dans ce document.
- Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit et le contenu de ce document sans préavis.

Explication des symboles utilisés



Danger !

Avertissement de danger pouvant entraîner la mort, des blessures corporelles graves ou des dommages matériels importants en cas de non-respect.



Attention !

Avertissement d'un danger potentiel ou d'une situation préjudiciable susceptible d'endommager l'appareil ou l'environnement en cas de non-respect.



Attention !

Action qui peut avoir un effet direct sur le fonctionnement ou provoquer un comportement inattendu.

[► p.4] Référence au numéro de page indiqué.

1.1 Identification du produit

Le nom exact du produit figure sur la plaque arrière de l'appareil. La version du micrologiciel est affichée au démarrage. Les informations contenues dans ce manuel s'appliquent aux appareils dotés de la **version 1.4.1.0 du micrologiciel ou d'une version ultérieure.**

1.2 Informations sur la sécurité

Le fonctionnement sans faille et la sécurité de fonctionnement de l'appareil ne peuvent être garantis que si les exigences générales de sécurité et les exigences spécifiques de sécurité figurant dans le présent document sont respectées.

N'utilisez pas l'appareil dans des conditions climatiques autres que celles spécifiées dans ce document.

N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où :

- Variations rapides de la température ambiante susceptibles de provoquer de la condensation.
- Vibrations / chocs directs sur l'appareil.
- Champs électromagnétiques de haute intensité ou électricité statique.

Utilisation prévue

L'appareil est un thermomètre pour sondes Pt100 interchangeables, conçu pour mesurer la température avec la sonde appropriée, dans les liquides, les gaz, les matériaux plastiques souples et les matériaux en vrac.

Mauvais usage prévisible

Le non-respect des consignes suivantes peut entraîner des blessures ou la mort, ainsi que des dommages matériels.

Danger !

- Ne pas utiliser dans les dispositifs de sécurité / d'arrêt d'urgence !
- Ne convient pas à une utilisation dans des zones dangereuses (environnements Ex) !
- Ne convient pas au diagnostic ou à d'autres fins médicales sur les patients !
- Ne convient pas pour SIL (Safety Integrity Level) !
- L'appareil n'est pas adapté au contact avec les aliments (n'utilisez que des sondes appropriées) !
- Ne convient pas aux enfants !
- Ne pas utiliser comme EPI (équipement de protection individuelle).

Attention !

Ne pas utiliser si :

- L'appareil présente des dommages visibles.
- L'appareil ne fonctionne pas comme prévu.
- L'appareil a été stocké dans des conditions inappropriées pendant une période prolongée.

Si l'on soupçonne que l'appareil ne peut plus être utilisé sans danger, il faut le mettre hors service et empêcher sa remise en service par un étiquetage approprié.

En cas de doute, renvoyez l'appareil au fabricant pour réparation ou entretien.

Attention !

Les sondes de pénétration présentent un risque de **blessure par arme blanche** en raison de la pointe de la sonde. Manipulez les sondes de pénétration avec précaution et placez un capuchon de protection sur l'extrémité de la sonde lorsqu'elle n'est pas utilisée !

Attention !

Risque de brûlures lors de la mesure de températures élevées ou très basses : utilisez des gants si nécessaire !

Attention !

Retirez les piles pour éviter les fuites si l'appareil est stocké à une température supérieure à 50 °C ou s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

2 Vue d'ensemble

Les **PRO 111** et **PRO 115** sont des thermomètres portatifs professionnels pour les sondes de température Pt100 à 4 fils. Le **PRO 115** possède également des capacités d'enregistrement des données.

Frontal analogique de haute précision compensé en température et linéarisation polynomiale du capteur.

Détection des valeurs minimales, moyennes et maximales. L'utilisateur peut réinitialiser les informations statistiques pour lancer un nouveau calcul statistique.

Des seuils d'alarme peuvent être définis pour avertir l'utilisateur en cas de dépassement des valeurs fixées.

La fonction HOLD permet de geler la mesure sur l'écran, tandis que la fonction REL permet d'afficher la mesure par rapport à une valeur déterminée par l'utilisateur.

Le compteur peut être connecté à un PC via le port USB- C, pour l'acquisition de données en mode interface COM. La version enregistreur PRO 115 peut fonctionner en mode mémoire de masse, pour visualiser ou télécharger les fichiers stockés dans la mémoire interne ou se connecter au logiciel d'application **ProXware**.

Alimenté par 4 piles alcalines standard de type AA. Pour un fonctionnement permanent, les instruments peuvent également être alimentés via le port USB-C par un adaptateur d'alimentation standard ou une banque d'alimentation appropriée de 5 Vdc.

La fonction d'arrêt automatique configurable et le niveau de rétroéclairage de l'écran LCD offrent davantage d'options d'économie d'énergie.

2.1 Contenu de la livraison

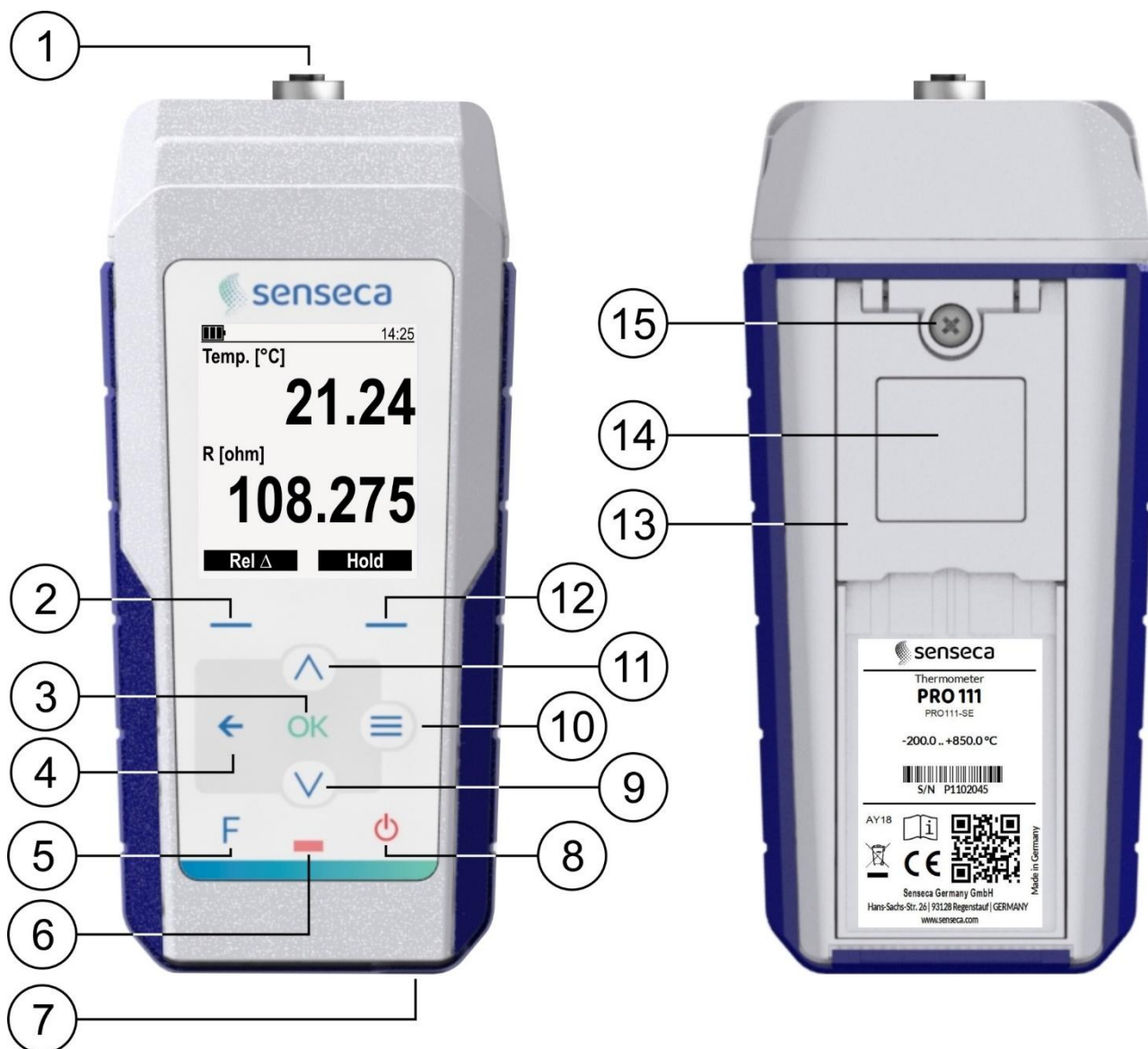
Le **PRO 111** est fourni avec :

- Guide de démarrage rapide
- Feuille avec code PIN principal
- 4 piles alcalines, format AA
- Rapport de test

Le **PRO 115** est également fourni avec un câble USB.

Le logiciel d'application **ProXware** peut être téléchargé à partir du site web de Senseca .

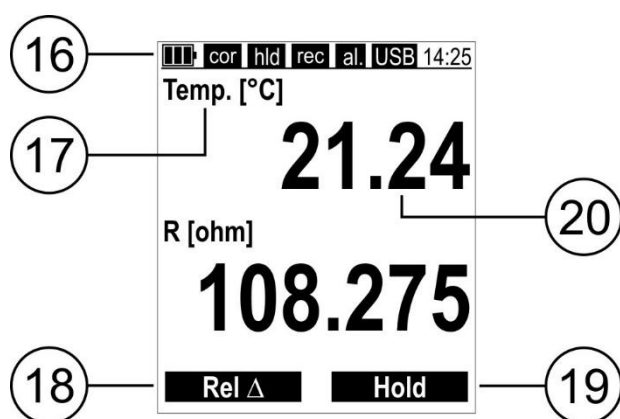
3 Description



1. Entrée avec connecteur M12.
2. Touche de fonction gauche : exécute la commande affichée en bas à gauche de l'écran.
3. Touche **OK** : confirme la sélection.
4. **←** Touche : dans l'affichage des mesures, fait défiler les différents modes de visualisation disponibles ; dans le menu, monte d'un niveau, annulant les modifications non confirmées.
5. Touche **F** : fonctions favorites (raccourcis de menu).
6. LED d'état.
7. Port USB-C pour connecter l'ordinateur ou l'alimentation externe.
8. Touche **ON/OFF** : permet d'allumer ou d'éteindre l'instrument.
9. Touche **fléchée vers le bas** : permet de faire défiler une liste vers le bas ou de diminuer la valeur d'un paramètre.

10. Touche **MENU** : permet d'accéder au menu de configuration.
11. Touche **fléchée vers le haut** : permet de faire défiler une liste vers le haut ou d'augmenter la valeur d'un paramètre.
12. Touche de fonction droite : exécute la commande affichée en bas à droite de l'écran.
13. Socle pliable : tirez pour ouvrir le socle.
14. Aimant, pour fixation sur des surfaces métalliques.
15. Vis de fixation du compartiment à piles.

AFFICHAGE



Symboles dans la barre d'état :

	Niveau de charge de la batterie
	Alimentation externe connectée
	Correction de la mesure appliquée
	Mode protégé active (*)
	Fonction Hold active
	Logging en cours
	Mesure en alarme
	Port USB connecté au PC
14:25	Heure actuelle

16. Barre d'état.
17. Paramètre mesuré et unité de mesure.
18. Fonction correspondant à la touche de fonction gauche.
19. Fonction correspondant à la touche de fonction droite.
20. Valeur mesurée.

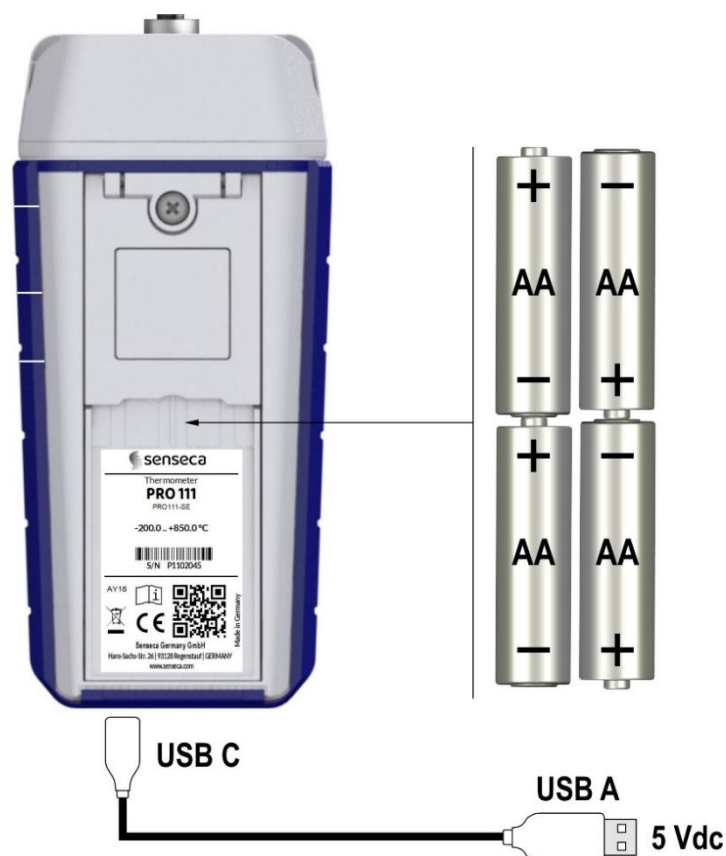
(*) Les symboles et partagent la même position; a la priorité sur , qui n'est pas affiché si est activé.

4 Préparation de l'instrument

Alimentation électrique

L'instrument est alimenté par 4 piles alcalines de type AA, déjà montées dans l'appareil comme standard.

Si, pour une raison quelconque (par exemple, les règles d'expédition), les piles ne sont pas déjà montées, dévissez la vis de fixation du couvercle des piles et retirez le couvercle, puis insérez les piles comme indiqué ci-dessous.



L'instrument peut également être alimenté via le port USB-C par un adaptateur d'alimentation standard ou une banque d'alimentation de 5 Vcc. Si vous utilisez une banque d'alimentation, assurez-vous qu'elle a une capacité appropriée et qu'elle ne dispose pas de la fonction d'arrêt automatique lorsque la consommation de courant est très faible (par exemple, les banques d'alimentation appropriées sont celles de la série Varta Power Bank Energy).

Connexion de la sonde

Connectez la sonde à l'entrée située en haut de l'instrument en vissant la coque du connecteur M12 de la sonde au connecteur M12 de l'instrument.



Note : tout capteur Pt100 passif peut être connecté à l'instrument, à condition qu'il soit équipé d'un connecteur M12, conformément au schéma de connexion indiqué en la section Sondes connectables et accessoires [► p.29].

 Attention!

Avant de connecter une sonde, vérifiez la présence et l'état de toutes les broches du connecteur M12, qui ne doivent pas être tordues.

Le connecteur M12 est doté d'une clé de référence qui empêche toute insertion incorrecte : assurez-vous que la clé du connecteur femelle est alignée avec celle du connecteur mâle.

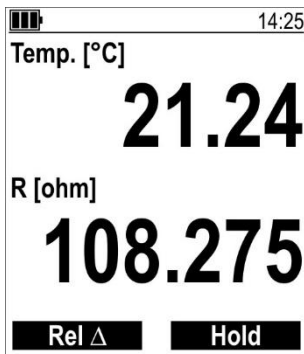
Le connecteur doit être inséré et fixé manuellement, sans utiliser d'outils. Saisissez l'écrou rotatif du connecteur femelle d'une main, insérez le connecteur de la sonde dans le connecteur de l'instrument sans forcer et en respectant la clé d'insertion, puis vissez l'écrou du connecteur de la sonde sur le connecteur de l'instrument.

5 Mode de mesure

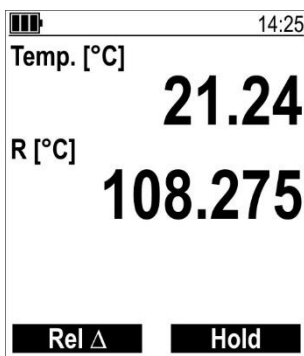
Pour allumer l'instrument, appuyez sur la touche ON/OFF. Après quelques secondes, l'instrument affiche la valeur mesurée.

Note : lorsque l'instrument est allumé pour la première fois, il entre automatiquement dans le menu affichant certains réglages d'usine (langue, date/heure, etc.) ; appuyez plusieurs fois sur OK pour accepter les réglages proposés ou les modifier comme indiqué en la section Configuration [► p.14].

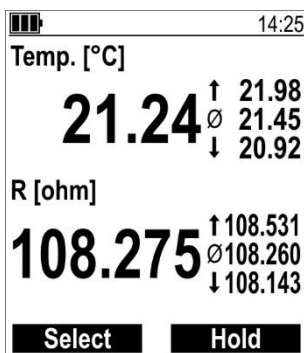
En appuyant plusieurs fois sur la touche ←, les mesures peuvent être affichées dans différents formats :



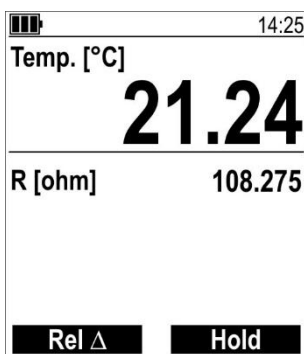
Paramètres affichés en grand format.



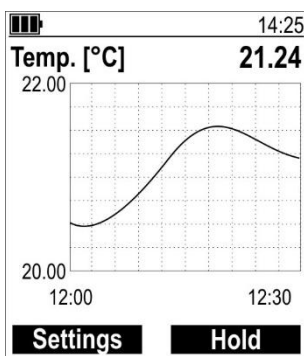
Paramètres affichés en format moyen.



Paramètres affichés en format moyen avec indication des valeurs maximale (↑), moyenne (Ø) et minimale (↓).



Un paramètre est affiché en grand format et les autres en petit format.



Un paramètre affiché numériquement et graphiquement.

Les paramètres qui peuvent être affichés graphiquement sont sélectionnables dans le menu **Chart setup** → **Channel select**. La touche de fonction gauche **Réglages** est un raccourci vers le menu **Configuration de la carte**.

Un graphique est affiché pour chacun des paramètres choisis. Les touches **fléchées bas/haut** permettent de faire défiler les différents graphiques.

Pour activer/désactiver l'affichage d'un paramètre, modifier les unités de mesure ou l'ordre d'affichage des paramètres, voir la section Configuration [► p.14].

5.1 Fonction Hold

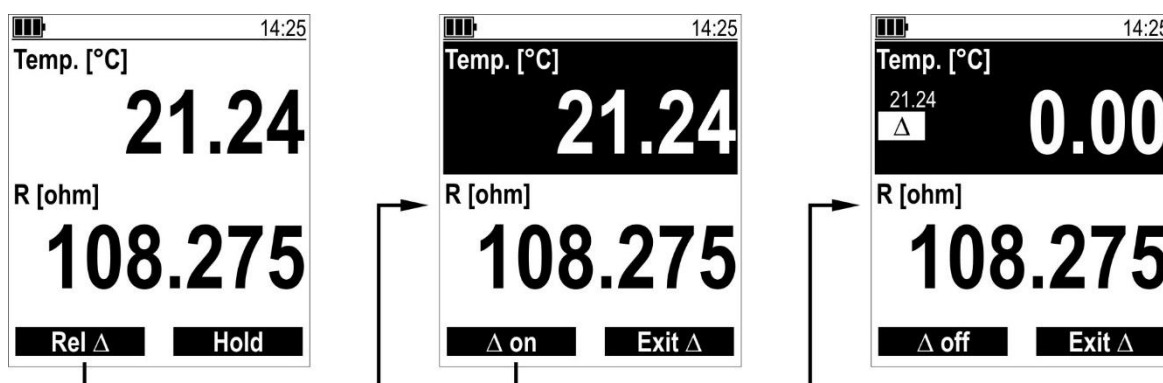
La fonction **Hold**, qui peut être activée/désactivée en appuyant sur la touche de fonction droite, fige la valeur de la mesure actuelle sur l'écran.

L'activation de la fonction est mise en évidence par le symbole **hld** dans la barre d'état de l'écran.

5.2 Fonction de relais

La fonction **Rel** affiche la mesure relative par rapport à une valeur de référence, constituée de la valeur de mesure au moment où la fonction est activée.

Pour activer la mesure relative, appuyez sur la touche de fonction gauche (**Rel Δ**), sélectionnez à l'aide des touches **fléchées bas/haut** la mesure pour laquelle la fonction doit être activée (la mesure sélectionnée est surlignée en négatif), puis appuyez sur la touche de fonction gauche (**Δ on**). Le symbole **Δ** et la valeur de référence apparaissent sur l'écran.



Pour désactiver la mesure relative, appuyez à nouveau sur la touche de fonction gauche (**Δ off**).

En appuyant sur la touche de fonction droite (**Exit Δ**), l'instrument quitte le mode d'activation/désactivation de la mesure relative (**Δ on/off**).

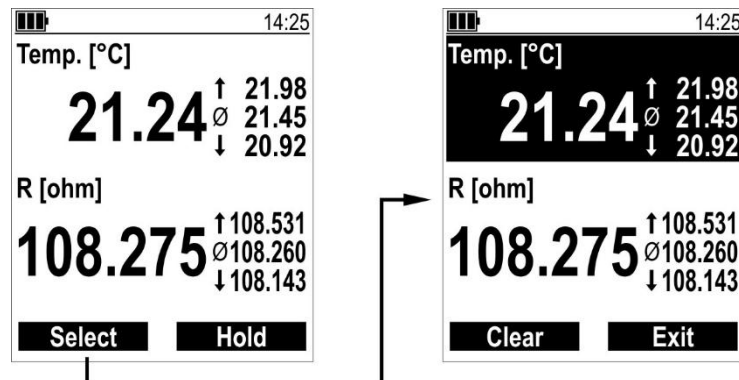
La commande **Rel Δ** n'est pas disponible :

- dans l'écran avec les valeurs statistiques ;
- dans l'écran avec le graphique ;
- pendant l'enregistrement.

5.3 Remise à zéro des valeurs statistiques

Pour réinitialiser les valeurs statistiques, appuyez sur la touche de fonction gauche (**Select**) dans l'écran de mesure avec les valeurs maximales/moyennes/minimales, sélectionnez avec les touches **fléchées vers le bas/le haut** la mesure dont les valeurs statistiques doivent être réinitialisées (la mesure sélectionnée est surlignée en négatif), puis appuyez sur la touche de fonction gauche (**Clear**).

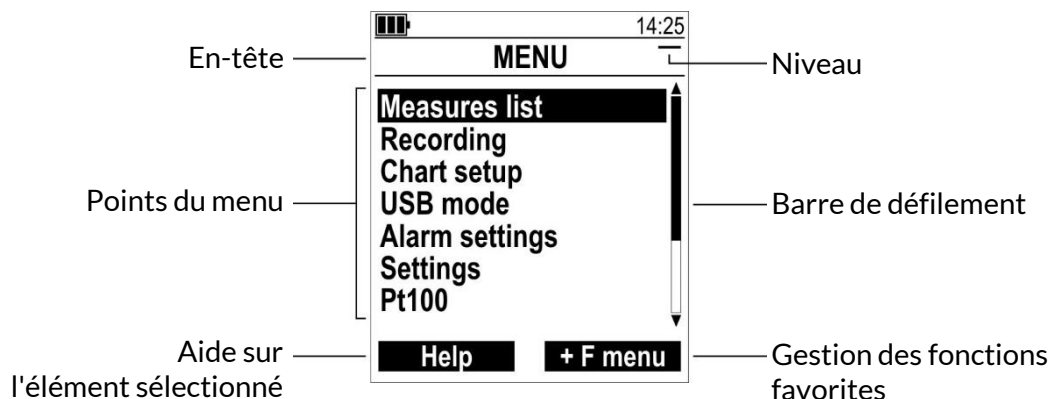
Pour quitter le mode de réinitialisation des valeurs statistiques, appuyez sur la touche de fonction droite (**Quitter**).



6 Configuration

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu de configuration.

Le menu est structuré en niveaux. Le niveau actuel est indiqué par le nombre de barres qui se chevauchent dans l'en-tête du menu :



Utilisez les touches **fléchées vers le bas ou vers le haut** pour sélectionner un élément, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

La présence de la barre de défilement indique que des éléments supplémentaires sont disponibles en plus de ceux qui sont affichés.

La touche de fonction gauche (**Aide**) fournit une description de l'élément sélectionné. Si la fonction d'aide est activée, appuyez à nouveau sur la touche de fonction gauche (**Aide désactivée**) pour quitter l'écran.

La touche de fonction droite (**+ F menu** ou **- F menu**) permet d'ajouter ou de retirer l'élément sélectionné de la liste des fonctions favorites [► p.18].

! Attention !

Il n'est pas possible d'accéder au menu si l'instrument est en cours d'enregistrement.

6.1 Structure du menu

La structure du menu est illustrée ci-dessous ; chaque élément est précédé du niveau correspondant à la symbologie des barres affichées à l'écran.

MENU	DESCRIPTION
- Liste des mesures	Sélection des quantités à afficher et à enregistrer
- Enregistrement	<i>Uniquement PRO 115</i>
= Démarrage	Début automatique de l'enregistrement
= Intervalle	Réglage de l'intervalle d'enregistrement : 1/2/5/10/15/30 s, 1/2/5/10/15/30 min, 1 h
= Mode	Réglage du mode d'enregistrement individuel
= Individuel	Enregistrement manuel des mesures actuelles (échantillon unique)
- Graphique	Réglage de l'affichage graphique des mesures
= Canal	Sélection des paramètres à afficher graphiquement (sélectionnables parmi ceux activés dans le menu "Liste des mesures")
= Intervalle	Intervalle de mesure du graphique : 1/2/5/10/15/30 s, 1/2/5/10 min

MENU	DESCRIPTION
- Mode USB	Configurable uniquement dans le PRO 115 entre Interface COM (pour l'enregistrement et la communication série) ou Mémoire de masse (pour la visualisation des fichiers d'enregistrement à partir d'un PC). Dans le PRO 111 , le mode est toujours Interface COM.
- Alarme	Type de signalisation d'alarme : Éteint, acoustique (buzzer) et/ou optique (rétro-éclairage clignotant et LED d'état rouge clignotante)
- Paramètres	
= Info appareil	Affichage des informations sur l'instrument (modèle, S/N, révision FW, ...)
= Éclairage	Configuration du rétroéclairage
≡ BL Activation	Durée du rétroéclairage : Éteint, 5 s, 30 s, 1 min, toujours allumé
≡ BL Intensité	Intensité du rétroéclairage : Faible, moyenne, élevée
= Auto-off	Réglage de l'arrêt automatique : Arrêt, 30 min, 1/2/4/6/12 h
= Date & heure	Réglage de la date et de l'heure (aaaa-mm-jj hh:mm:ss)
= Fuseau horaire	Réglage du fuseau horaire UTC ou CET
= Langue	Sélection de la langue du menu
= PIN configuration	Configuration du mode protégé
≡ Activer le PIN	Activation/désactivation du mode protégé
≡ Définir le PIN	Réglage du code d'accès
= Mode sombre	Fond noir activation/désactivation
= Reset d'usine	Réinitialisation des paramètres d'usine
- Pt100	Paramètres de mesure
= Unité de mesure	Réglage de l'unité de mesure : °C, °F, K
= Alerte	Activation/désactivation des seuils d'alarme
= Alarme min. (*)	Seuil d'alarme inférieur (alarme si mesure < seuil)
= Alarme maximale (*)	Seuil d'alarme supérieur (alarme si mesure > seuil)
= Hystérésis (*)	Hystérésis des seuils
= CvD Correction	Réglage des paramètres de l'équation Callendar-Van Dusen (CVD)
≡ R0	Paramètre R ₀
Exposant ≡ pour A	Exposant du terme de l'équation CVD lié au coefficient A
≡ A	Coefficient A
Exposant ≡ pour B	Exposant du terme de l'équation CVD lié au coefficient B
≡ B	Coefficient B
Exposant ≡ pour C	Exposant du terme de l'équation CVD lié au coefficient C
≡ C	Coefficient C
= Correction	Ajustement de la mesure
≡ Point zéro	Ajustement du décalage
≡ Gradient	Ajustement de la pente
= Info capteur	Informations sur la sonde

(*) L'élément n'apparaît pas si "Alertes" est réglé sur "Désactivé" ; pour afficher l'élément, réglez "Alertes" sur "Activé".

Pour remonter d'un niveau dans le menu, appuyez sur la touche ←. La touche **MENU** permet de sortir directement du menu et de revenir en mode mesure à partir de n'importe quel niveau (à l'exception des écrans de paramétrage, dont on ne peut sortir qu'avec ←).

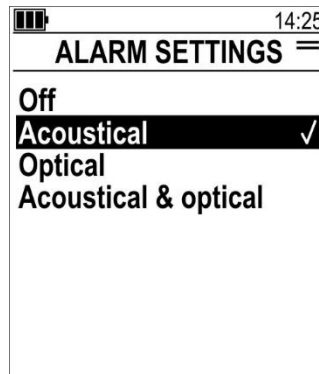
6.2 Configuration d'un paramètre

La configuration d'un paramètre peut nécessiter le choix d'une option parmi celles proposées ou la définition d'une valeur numérique.

Configurer un paramètre en choisissant une option parmi celles proposées :

Le réglage actuel est marqué d'une coche. Pour le modifier, choisissez une option à l'aide des touches **fléchées haut/bas**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

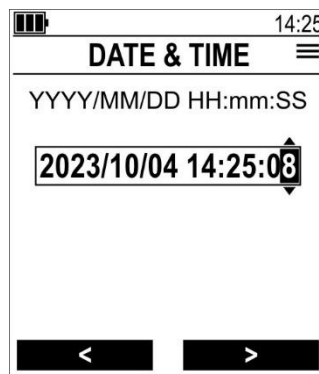
En appuyant sur la touche **←**, il est possible de sortir en annulant les changements qui n'ont pas encore été confirmés.



Configurer un paramètre en fixant une valeur numérique :

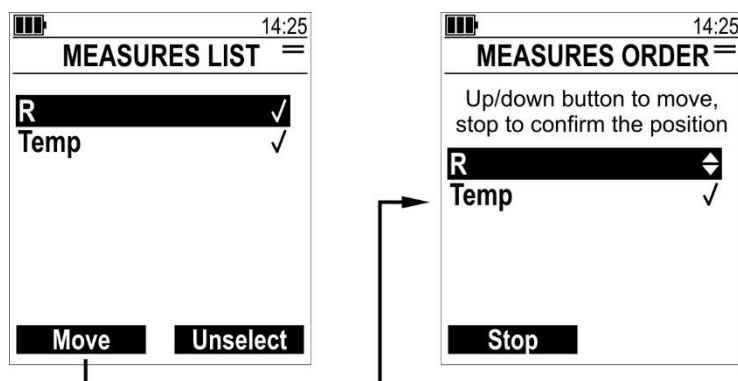
Sélectionnez les différents chiffres à l'aide des touches de fonction (**<** **>**). Pour modifier un chiffre, utilisez les touches **fléchées vers le bas ou vers le haut**. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **OK** pour confirmer la valeur.

En appuyant sur la touche **←**, il est possible de sortir en annulant les changements qui n'ont pas encore été confirmés.



6.3 Sélection et tri des quantités à afficher

L'option de menu **Liste des mesures** permet de choisir les quantités à afficher et dans quel ordre.



Les quantités activées sont marquées d'une coche. Pour activer ou désactiver une quantité, sélectionnez-la à l'aide des touches **fléchées haut/bas**, puis appuyez sur la touche de fonction droite (**Sélectionner** ou **Désélectionner** selon que la quantité est activée ou désactivée).

Les quantités sont affichées dans les écrans de mesure dans l'ordre dans lequel elles apparaissent dans ce menu. Pour modifier la position d'une quantité, sélectionnez-la à l'aide des touches **fléchées haut/bas**, appuyez sur la touche de fonction gauche (**Déplacer**), déplacez la quantité à l'aide des touches **fléchées haut/bas** et appuyez sur la touche de fonction gauche (**Arrêter**).

"R" indique la valeur de la résistance du capteur Pt100.

6.4 Fonctions favorites (raccourcis de menu)

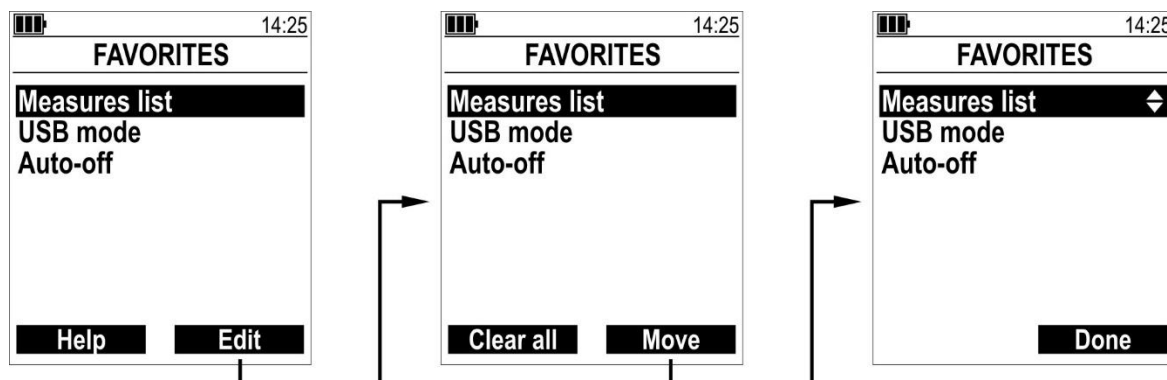
Les éléments de menu fréquemment utilisés peuvent être ajoutés à une liste de fonctions favorites afin qu'ils soient facilement accessibles sans qu'il soit nécessaire de naviguer dans la structure du menu.

Pour ajouter un élément de menu à la liste des fonctions favorites, sélectionnez-le dans le menu et appuyez sur la touche de fonction droite (+ **F menu**). Les éléments ajoutés à la liste des fonctions favorites sont marqués du symbole ★.



Les fonctions favorites sont accessibles à partir des écrans de mesure en appuyant sur la touche **F**. Pour exécuter une fonction favorite, sélectionnez-la à l'aide des **fléchées haut/bas**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

La liste des fonctions favorites peut être modifiée en appuyant sur la touche de fonction droite (**Edit**).



La touche de fonction gauche (**Clear all**) permet d'effacer toute la liste.

Pour modifier la position d'une fonction, sélectionnez-la à l'aide des **touches fléchées haut/bas**, appuyez sur la touche de fonction droite (**Move**), déplacez la quantité à l'aide des **touches fléchées haut/bas** et appuyez sur la touche de fonction droite (**Done**).

Appuyez sur la touche **←** pour quitter le mode d'édition de la liste des fonctions.

Pour supprimer un seul élément de menu de la liste des fonctions favorites, sélectionnez-le dans le menu et appuyez sur la touche de fonction droite (**- F menu**): le symbole ★ disparaît.

! Attention !

Pour des raisons de sécurité, il n'est pas possible d'ajouter les options de menu « Activer le PIN », « Définir le PIN » et « Reset d'usine » à la liste des fonctions favorites.

6.5 Mode protégé

La configuration de l'instrument peut être protégée par un code numérique (PIN) qui est requis pour accéder au menu ou envoyer des commandes série.

Par défaut, le mode protégé est désactivé. Pour activer le mode protégé, sélectionnez **Paramètres → PIN Configuration → Activer le PIN → Oui** et appuyez sur **OK**. Vous êtes invité à saisir le code PIN, qui est **0** par défaut. Définissez le code PIN, s'il est différent du code par défaut, à l'aide des touches **fléchées haut/bas** et des touches de fonction (**< >**), puis appuyez sur **OK**, l'instrument revient à l'écran de réglage avec le mode protégé activé.

L'activation du mode protégé est mise en évidence par le symbole **lck** dans la barre d'état de l'écran.

! Attention !

lck n'est pas affiché si **cor** est activé, car les deux symboles partagent la même position et **cor** a la priorité sur **lck**.

Lorsque l'on quitte le menu après avoir activé le mode protégé, le mode est immédiatement actif. Si l'on entre dans le menu alors que le mode est déjà actif (en entrant le code PIN d'accès), en sortant du menu, la demande de code PIN pour entrer à nouveau dans le menu est réactivée 2 minutes après la dernière pression sur une touche (entre-temps, il est possible d'entrer à nouveau dans le menu sans entrer le code PIN), sauf si les 2 minutes sans appuyer sur les touches se sont déjà écoulées dans le menu, auquel cas la demande de code PIN pour entrer à nouveau dans le menu est réactivée immédiatement après avoir quitté le menu.

En mode protégé, l'accès au menu par la saisie du code PIN ne déverrouille pas automatiquement la communication série, et l'envoi du code PIN via la commande série appropriée [► p.25] ne déverrouille pas automatiquement l'accès au menu.

! Attention !

Les éléments de menu ajoutés à la liste des fonctions favorites ne sont pas protégés si l'on y accède par la touche **F**.

Modification du code PIN:

Le code peut être réglé de 0 à 9999 (par défaut = 0).

Pour modifier le code PIN, sélectionnez **Paramètres → PIN Configuration → Définir PIN**, définissez le code PIN à l'aide des touches **fléchées haut/bas** et des touches de fonction (**< >**), puis appuyez sur **OK**, un message s'affiche pour vous rappeler d'activer le mode protégé, appuyez sur **Aide off** pour fermer l'écran.

! Attention !

La modification du code PIN désactive automatiquement le mode protégé s'il est actif. Après avoir modifié le code PIN, il est nécessaire de réactiver le mode protégé.

! Attention !

L'emballage de l'instrument contient une feuille avec un code PIN principal, différent pour chaque instrument, qui permet d'accéder aux fonctions protégées au cas où l'utilisateur oublierait le code PIN après l'avoir modifié.

Si vous perdez votre fiche PIN principale, vous pouvez en demander une copie en indiquant le numéro de série de votre appareil.

7 Les bases de la mesure

Le capteur est situé à l'extrémité de la sonde.

Mesure par immersion ou pénétration : immerger la tige de la sonde sur au moins 60 mm ; lors de mesures dans des liquides, agiter le liquide si possible.



Attention !

La mesure peut être inexacte si la tige de la sonde n'est pas suffisamment immergée, en raison de la perte de chaleur de la tige métallique.

Mesure dans l'air/les gaz : immerger la tige le plus possible dans le fluide à mesurer. Le temps de réponse est plus court en présence d'un flux ; en l'absence de flux, vous pouvez accélérer la mesure en déplaçant la sonde, si possible.



Attention !

La tige de la sonde doit être sèche, sinon une température inférieure à la température réelle sera détectée.

Mesure de matériaux solides par contact : la surface de mesure doit être plane et lisse ; la sonde doit être perpendiculaire au plan de mesure. Il convient d'utiliser des sondes dont la pointe est spécialement conçue pour les mesures par contact. La température ambiante et la dissipation thermique de la tige métallique de la sonde peuvent affecter la précision de la mesure.



Attention !

Pour une mesure de contact plus précise et plus rapide, interposer une pâte thermoconductrice entre la surface de mesure et la pointe de la sonde.

Les mesures sur les surfaces non métalliques prennent plus de temps en raison de leur mauvaise conductivité thermique.

7.1 Avertissements généraux sur l'utilisation des sondes

Attendez l'équilibre thermique entre la partie sensible de la sonde et la zone à mesurer avant d'effectuer la mesure.

Nettoyez soigneusement la sonde après utilisation.



Danger !

Si la sonde comporte une tige métallique ou d'autres pièces métalliques, veillez à ne pas entrer en contact avec des pièces sous tension.



Attention !

- Ne pas exposer la sonde à des gaz ou liquides corrosifs !
- N'exposez pas la sonde à des températures dépassant la limite de fonctionnement spécifiée pour la sonde, le capteur de mesure pourrait être endommagé.
- Évitez d'effectuer des mesures en présence de sources à haute fréquence, de micro-ondes ou de champs magnétiques intenses.
- Connectez la sonde à l'instrument sans forcer ni plier les connecteurs ou les contacts !
- Ne pas déformer ou faire tomber la sonde !
- La flexion dans un rayon modéré n'est autorisée que pour les sondes à isolation minérale.

7.2 Avertissement sur l'isolation du port USB

Le port USB de l'instrument n'est pas isolé galvaniquement et sa connexion, soit au PC, soit à une alimentation externe qui n'est pas isolée de la terre, peut affecter la mesure en cas d'utilisation d'une sonde en contact avec le milieu mesuré. Dans ces conditions, toujours vérifier la mesure avec et sans USB connecté : si l'on constate une différence dans la valeur détectée, déconnecter l'USB ou utiliser un isolateur USB externe approprié (par exemple, DFRobot FIT0860) pour détecter des mesures fiables.

8 Ajustement de la mesure

Le capteur Pt100 peut être caractérisé en entrant le paramètre R_0 (résistance à 0 °C) et les coefficients A, B et C avec les exposants correspondants de l'équation de Callendar-Van Dusen à travers le menu **Pt100 → Calibration**.

La mesure peut être ajustée en réglant les paramètres suivants, disponibles dans le menu **Pt100 → Correction** :

- **Point zéro** : ajoute un décalage (t_{offs}) à la mesure.

$$\text{Valeur affichée} = \text{valeur mesurée} + t_{\text{offs}}$$

- **Gradient** : applique une correction en pourcentage (C_{slope} %) à la mesure. Zéro indique qu'il n'y a pas de correction.

$$\text{Valeur affichée} = (\text{valeur mesurée} + t_{\text{offs}}) * (1 + C_{\text{slope}} \% / 100)$$

Si une correction de mesure est appliquée en réglant une valeur différente de zéro pour les paramètres "Point zéro" et/ou "Gradient", le symbole **cor** apparaît sur l'écran.

9 Enregistrement (PRO 115 uniquement)

La fonction d'enregistrement stocke dans la mémoire de l'instrument les mesures détectées, ainsi que la date et l'heure de chaque échantillon. L'enregistrement des données peut être automatique, en fonction de l'intervalle défini, ou individuel (manuel).



Attention !

- Pour utiliser la fonction d'enregistrement, l'élément de menu **Mode USB** doit être réglé sur **Interface COM**.
- La fonction d'enregistrement enregistre seulement les quantités activées dans les écrans de mesure, et uniquement celles-ci. Avant de lancer l'enregistrement, assurez-vous que toutes les quantités qui vous intéressent sont activées.

9.1 Enregistrement automatique

Les données d'enregistrement automatique sont stockées au format **CSV**.

Pour démarrer l'enregistrement automatique, sélectionnez l'option **Démarrer l'enregistrement** dans le menu **Enregistrement**.

En sélectionnant "Démarrer l'enregistrement", l'instrument quitte automatiquement le menu. Il n'est pas possible d'accéder au menu pendant l'enregistrement.

L'activation de l'enregistrement est mise en évidence par le symbole **rec** dans la barre d'état de l'écran. Pendant l'enregistrement, la LED d'état clignote brièvement en vert toutes les 5 secondes.

Lorsque l'enregistrement est actif, dans les écrans de mesure, la touche de fonction gauche a pour fonction d'**arrêter** l'enregistrement.

Pendant l'enregistrement, l'arrêt automatique de l'instrument est désactivé.

9.2 Enregistrement individuel

Les données des enregistrements individuels sont stockées dans un fichier unique au format **JSON** (history.json). Les nouveaux enregistrements sont ajoutés aux enregistrements existants, qui ne sont pas supprimés.

Trois modes sont disponibles pour l'enregistrement unique, qui peuvent être sélectionnés dans le menu **Enregistrement** → **Mode**:

- **Standard**
- **Multisélection**
- **En attente**

Mode Standard:

Pour effectuer un enregistrement unique, sélectionnez la rubrique **Individuel** du menu **Enregistrement**, puis sélectionnez à l'aide des touches **fléchées haut/bas** l'un des libellés disponibles (Location xx) et appuyez sur **OK** pour confirmer et sauvegarder les données de mesure.

Pendant l'enregistrement des données, le symbole **rec** s'allume dans la barre d'état de l'écran.

L'étiquette sélectionnée est marquée d'une coche. L'étiquette associée à l'enregistrement est utile pour distinguer les différents enregistrements dans le fichier de données, qui est unique pour tous les enregistrements individuels. L'étiquette peut, par exemple, représenter le lieu où l'enregistrement a eu lieu ; les enregistrements effectués dans des lieux différents peuvent

être associés à des étiquettes différentes. Il existe 20 étiquettes distinctes (Location 1...20).

Mode Multisélection:

Le fonctionnement est similaire au mode standard, sauf que la coche reste toujours visible à côté de toutes les étiquettes sélectionnées (en mode standard, seule la dernière étiquette sélectionnée est marquée par la coche).

La touche de fonction gauche **Vider**, qui apparaît sur l'écran de la liste des étiquettes, supprime toutes les coches de la liste (mais n'efface pas les données). La touche de fonction n'apparaît que si la liste comporte au moins une coche.

Mode En attente:

Le fonctionnement est similaire au mode standard, avec en plus la possibilité d'accéder directement à la liste des étiquettes lorsque la touche de fonction Hold, qui devient **Hold/rec**, est appuyée.

Si, après avoir appuyé sur la touche de fonction **Hold/rec**, on sélectionne une étiquette et que l'on appuie sur **OK**, les données sont sauvegardées et l'instrument revient en mode mesure, en quittant la fonction Hold. Si, au contraire, on n'appuie pas sur OK pour sauvegarder les données, mais qu'on quitte le menu pour revenir au mode de mesure, l'appareil reste en mode Hold.

Modifier le nom des étiquettes:

Les noms des étiquettes peuvent être personnalisés à l'aide de la commande série suivante:

updateLocation: n, nom

où n est l'indice de l'étiquette (1...20). Le nom a une longueur maximale de 16 caractères.

9.3 Visualisation des données enregistrées

L'instrument peut être connecté au PC via un câble USB-C standard. L'instrument est vu par le PC comme un périphérique de stockage de masse contenant les différents fichiers de données.



Attention !

Lorsque l'instrument est allumé, pour visualiser le lecteur de disque de l'appareil, la journalisation doit être désactivée et l'option de menu **Mode USB** doit être réglée sur **Mémoire de masse**.

Quel que soit le réglage du mode USB, le lecteur de disque de l'instrument est toujours visible lorsque l'instrument est éteint, s'il est connecté à un PC et que le mode protégé n'est pas activé [► p.19].

Le logiciel d'application **ProXware** peut être utilisé pour lire les fichiers CSV.

Les fichiers JSON peuvent être importés dans Microsoft Excel® (menu Données → Obtenir des données → Du fichier → Du JSON). Voir l'aide de Microsoft Excel[®] pour plus de détails sur la procédure d'importation des données.

9.4 Suppression des données enregistrées

Les fichiers journaux peuvent être effacés du PC à l'aide d'un gestionnaire de fichiers.

10 Communication en série

Des commandes sérieelles peuvent être envoyées à l'instrument pour lire les informations et les mesures de l'instrument.

Pour envoyer des commandes série à l'instrument, l'option de menu **USB mode** doit être réglée sur **COM interface**.

Dans le logiciel de communication série utilisé ⁽¹⁾, le numéro du port COM du PC auquel l'instrument est connecté doit être défini.

Paramètres de communication recommandés:

- Vitesse de transmission = 115200
- Bits de données = 8
- Bits d'arrêt = 1
- Parité = Aucune

La liste complète des commandes supportées par le modèle, avec leur description, est obtenue en envoyant la commande suivante :

GetCommandList : 0<CR><LF>

<CR> = Carriage Return (retour chariot)

<LF> = Line Feed (saut de ligne)

Entre les caractères ":" et "0" de la commande, il y a un espace.

Toutes les chaînes de commande envoyées à l'instrument doivent être terminées par les caractères de contrôle <CR><LF>.

Communication série en mode protégé:

Si le mode protégé est actif [► p.19], la commande suivante doit être envoyée pour activer la communication série:

setPINCode: nnnn

où nnnn est le code PIN.

Le code PIN par défaut est **0000**. Le code PIN doit toujours être composé de 4 chiffres (par exemple, 0023 pour 23).

Après l'envoi du code PIN, la communication série est à nouveau verrouillée si l'instrument ne reçoit pas de commandes série pendant 2 minutes.



Attention !

L'emballage de l'instrument contient une feuille avec un code PIN principal, différent pour chaque instrument, qui permet d'accéder aux fonctions protégées au cas où l'utilisateur oublierait le code PIN après l'avoir modifié.

Si vous perdez votre fiche PIN principale, vous pouvez en demander une copie en indiquant le numéro de série de votre appareil.

¹ Tout logiciel de communication série standard, par exemple "HTerm", peut être utilisé.

11 Batterie y management

Si l'alimentation externe n'est pas connectée, le symbole de la batterie sur l'écran indique le niveau de charge de la batterie.

Si la charge des piles est insuffisante pour assurer une mesure correcte, l'instrument s'éteint. Les données restent enregistrées même si les piles sont faibles.

En cas de piles déchargées, il est nécessaire de les remplacer : dévisser la vis de fixation du couvercle des piles et retirer le couvercle, retirer les piles usées et insérer 4 nouvelles piles alcalines de taille AA [► p.9] puis remettez le couvercle en place en le vissant.



Attention !

Si vous prévoyez d'utiliser l'instrument uniquement sur batterie, assurez-vous que la charge est suffisante pour effectuer les mesures.

Conseils :

Pour augmenter l'autonomie de la batterie, il est possible de réduire la luminosité du rétro-éclairage et/ou d'activer l'arrêt automatique de l'instrument (voir chapitre Configuration [► p.14]).



Danger !

- **Ne pas court-circuiter les piles, elles peuvent exploser et présenter un risque grave pour les personnes !**
- Ne pas exposer les piles à des températures élevées !
- Ne pas jeter les piles au feu !



Attention !

Mise au rebut : Jeter les piles usagées dans les poubelles prévues à cet effet ou les remettre à des centres de collecte agréés. Respecter la réglementation en vigueur.

12 Maintenance

Il est recommandé d'effectuer chaque année un contrôle de l'étalonnage de l'instrument et des sondes connectées dans des laboratoires accrédités.

12.1 Nettoyage

Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou incompatibles avec les matériaux indiqués dans les spécifications techniques. Pour le nettoyage, utiliser un chiffon doux et sec ou légèrement humidifié avec de l'eau propre.

12.2 Stockage

Il est conseillé de retirer les piles si le produit est stocké pendant une longue période.



Attention !

Ne pas stocker le produit dans un endroit où :

- L'humidité est élevée.
- Le produit est exposé à la lumière directe du soleil.
- Le produit est exposé à une source de température élevée.
- Les vibrations sont fortes.
- Il y a de la vapeur, du sel et/ou des gaz corrosifs.

12.3 Élimination



Les équipements électriques et électroniques marqués d'un symbole spécifique conformément à la directive 2012/19/UE doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Les utilisateurs européens peuvent les remettre au revendeur ou au fabricant lors de l'achat d'un nouvel équipement électrique et électronique, ou à un point de collecte des DEEE désigné par les autorités locales. L'élimination illégale est punie par la loi.

L'élimination des équipements électriques et électroniques séparément des déchets normaux contribue à préserver les ressources naturelles et permet de recycler les matériaux d'une manière respectueuse de l'environnement et sans risque pour la santé humaine.

13 Spécifications techniques

Spécifications de mesure

Plage de mesure	-200.00...+850.00 °C / -328.00...+1562.00 °F
Résolution	0,01 °C/°F
Précision	±0,05 °C ou 0,06% de la valeur mesurée (le plus élevé) ± 1 chiffre
Linéarisation	Selon la norme IEC 60751
Taux de mesure	2 mesures /s
Dérive à long terme	±0,02 °C/an
Longueur câble sonde	≤ 10 m

Spécifications générales

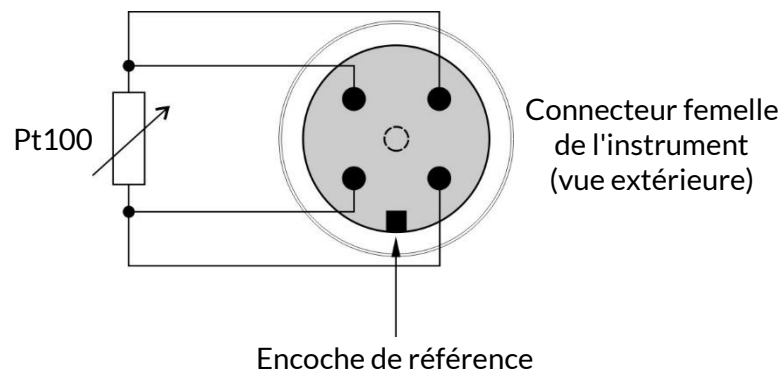
Canaux d'entrée	1 pour les sondes Pt100 à 4 fils Connecteur M12
Capacité de stockage (uniquement PRO 115)	Jusqu'à 1 million de données, basées sur un système de fichiers. Chaque ensemble de données comprend la mesure et l'horodatage.
Type d'enregistrement (uniquement PRO 115)	Automatique avec démarrage/arrêt manuel ou manuel individuel
Intervalle d'enregistrement (uniquement PRO 115)	1, 2, 5, 10, 15, 30 s / 1, 2, 5, 10, 15, 30 min / 1 h
Horloge	RTC réglable par l'utilisateur Dérive maximale 1 min/mois à 25 °C
Affichage	Écran LCD rétroéclairé à matrice de points 140 x 160 Surface visible 42 x 50 mm
Interface utilisateur	Multilingue (en, de, it, fr, es)
Connexion PC	USB- C, dispositif de stockage de masse (uniqu. PRO 115)
Alimentation électrique	4 piles alcalines AA / 5 Vdc externe via USB C
Consommation électrique	20 mA typ.
Autonomie de la batterie	> 150 h typ. de fonctionn. continu (rétroéclairage éteint)
Mise hors tension automatique	Oui, configurable par l'utilisateur
Conditions de fonctionnement	-5...50 °C / 0...85 %HR sans condensation
Température de stockage	-25...65 °C (sans piles)
Degré de protection	IP 67 (sauf connexion de sonde) / IK 06
Dimensions	170 x 80 x 38 mm
Poids	340 g environ.
Matériau du boîtier	ABS, TPE (protection latérale), polyester (panneau avant)

14 Sondes connectables et accessoires

Les sondes Pt100 de la série **AX 11x** peuvent être connectées à l'instrument.

Pour connaître les sondes disponibles, veuillez consulter le site Web de Senseca.

Outre les sondes de la série AX 11x, il est possible de brancher n'importe quel capteur Pt100 passif, à condition qu'il soit équipé d'un connecteur M12 (accessoire **CONN-M12**, Art. No. **486894**), conformément au schéma de connexion à 4 fils suivant :



Attention!

Les sondes Pt100 de la série DX 11x digital ne sont pas adaptées au PRO 11x.

Accessoires:

CASE PRO-400



Mallette pour PRO Line.

Emplacement pour un instrument, espace pour les accessoires, poignée de transport, fermeture à glissière. Dimensions: 415 x 245 x 70 mm (L x H x P).

Art. No. 486900

CONN-M12

Connecteur M12 mâle à 4 pôles (codage A) avec bornes à vis.
Art. No. 486894

senseca.com



Senseca Germany GmbH
Hans-Sachs-Strasse 26
93128 Regenstauf
ALLEMAGNE
info@senseca.com

